艺术类专业

ge English for Arts

大学英语教程

主 编 倪 进 编 者 赵彦阳 范国华 樊晓玲 吴 敏

.

Teachers' Book

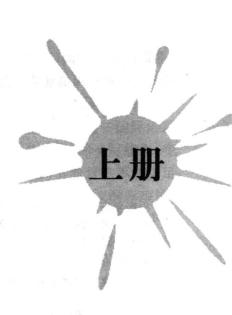


南京大学出版社

艺术英专业 大学英语教程

主 编 倪 进编 者 赵彦阳 范国华 樊晓玲 吴 敏 教师用书

常州大学山书馆藏书章



图书在版编目(CIP)数据

艺术类专业大学英语教程教师用书. 上册 / 倪进主编. 一 南京:南京大学出版社,2010.12 ISBN 978-7-305-07967-2

I.①艺··· Ⅱ.①倪··· Ⅲ.①艺术-英语-高等学校-教学参考资料 Ⅳ.①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 256953 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093

网 址 http://www. NjupCo. com

出版人左健

书 名 艺术类专业大学英语教程教师用书(上册)

主 编 倪 进

责任编辑 蒋桂琴 编辑热线 025-83592655

照 排 南京南琳图文制作有限公司

印 刷 丹阳市兴华印刷厂

开 本 787×1092 1/16 印张 10.5 字数 230 千

版 次 2010年12月第1版 2010年12月第1次印刷

ISBN 978 - 7 - 305 - 07967 - 2

定 价 28.00元

发行热线 025-83594756

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo. com(市场部)

^{*}版权所有,侵权必究

^{*} 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购图书销售部门联系调换

前 言

随着世界经济一体化进程速度的加快,随着我国市场经济改革的深入,我国艺术专业人士开始广泛地与国际进行交流。培养高水平艺术专业人员,扩展学生的艺术视野,迅速加强艺术类学生的专业英语知识是目前双语教学刻不容缓的任务。

由于历史原因,目前从事艺术专业研究的学者,外语水平不高影响了他们对艺术专业外文资料的理解和运用,导致一些研究难以深入,往往局限于"炒冷饭";另外,外语水平不高也妨碍了国内学者在研究领域与国际学术界之间进行通畅交流。随着改革开放的深入,这一状况必须尽快得到改变。培养懂外语、懂艺术的研究型专业人才已刻不容缓。

开展艺术专业双语教学是扩大对外开放和实现教育面向世界和面向市场的需要。 在艺术专业中实施双语教学,如何使学生在有限的学时中,做到专业知识与英语阅读共同提高,这在很大程度上依赖于教师的素质、学生的英语水平和合适的教材。

进入 21 世纪以来,随着中国全方位地与国际接轨,各行各业对英语这一国际语言的需求与日俱增,而对目标能力的追求已从原来的单向接受国外信息,即读写能力,变为直接参与交际,即听说的能力。原来的以结构主义为指导所编写的教材已不能满足教学要求。近年来,国外各种新教学理论,如任务型语言教学理论、建构主义教学理论、认知心理学等被引入中国,从根本上改变了英语教材的面貌。但是,在新理论指导下编写的英语教材多半是综合类基础课教材,而多数特殊用途英语(ESP)教材,则依然遵循结构主义的老路,方法上以语法翻译法为主。ESP 教材在编写上不同于综合类教材,有其自身的特点和原则,其内容必须与既定的目标情景密切相关,与学生的专业相联系,ESP 教材也不是专业教材,不能完全按该专业的体系来编写,而应该在结合专业的同时按语言、语言教学和语言学习的规律来编写。

合适的教材是实施双语教学的物质前提。目前国内可以用于艺术双语教学的 ESP 教材尚未见到,这就给艺术专业双语教学的正常开展造成极大的困难,艺术专业 双语教材的编选也成了一个难题。即使对于国内较早实行双语教学的一些课程而言,在双语教材的选择上也一直存在分歧。我们认为,真正意义上的英汉双语教材必须遵循"内容第一、语言第二"的原则,也就是说,在选择教材时,首先要考虑内容的完整性和领先性,在满足这个要求的前提下选择语言浅易的版本。

本教材根据我国艺术专业知识的要求,收编了新颖、前沿的专业内容。学生可以了解国内外艺术及相关专业发展最新动态,从中汲取艺术精华,丰富创作灵感,迅速跟上世界专业潮流。

本教材在专门用途英语领域尝试运用最新语言教学理论,编写艺术类学生专用的 教材,既满足艺术专业的特殊要求,又重点提升学生的综合语言能力,特别是听说能力。 在上述编写理念的指导下,本教材主要有如下特点。

1. 合理把握难度,适应艺术类学生的现有水平

依据教育部高教司制定的《大学英语课程教学要求》来安排各级别教材的难度和词汇量,做到循序渐进,便于掌握。为便于学生抓住学习重点,特在本册书每课词汇表 (New Words and Expressions)中用★、▲、△符号标注各级别词汇和短语:词汇和短语后没有标注的为四级,加★符号的为六级,加▲符号的为六级后,加△符号的为纲外词汇。

2. 选材方面突出艺术学科的特殊用途。

功能语言学认为,ESP实际上是一种语域变体,包含话语范围、话语基调、话语方式三个变量。从教材层面上,这主要体现在教材的语料组织和语料输入中。

在我国的学科分类中,一级学科的艺术学包括 8 个二级学科: 艺术学(与一级学科同名)、美术学、音乐学、设计艺术学、戏剧戏曲学、舞蹈学、电影学、广播电视艺术学。二级学科艺术学"门类艺术学"指与艺术学并列的其它 7 种二级学科,即美术学、音乐学、设计艺术学等。2010 年国务院学科办对我国艺术学学科作重新调整,这将非常有利于我国艺术学学科的发展。

本教材的选材将充分考虑艺术学中的8个门类艺术以及相近专业门类,兼顾各个门类艺术的学生。所选语料绝大多数来自英美人士使用的相关话语以及英美报刊和各种出版物中的相关真实语料,努力为艺术类学生营造逼真的情景语境。

3. 教材编排适应艺术类学生特点,多用图片等直观手段

心理学研究表明,在人的认知过程中,视觉信息占所有输入信息的 90%以上,而视觉信息既是长时记忆的基础,其本身也是长时记忆的重要组成部分,人类语言能力中很大的一部分就是以视觉表象的形式存储于大脑中的。艺术类学生的思维方式更倾向于形象思维,图片等直观手段更符合他们的认知习惯。视觉信息是本教材的特色之一。

4. 一个单元围绕同一个主题综合听说读写译五项技能,不再另设听说教程

格式塔心理学强调对心理活动的整体感知,提出整体大于部分之和的观点。语言的学习是一个认知心理过程,也应强调对各种能力的整体把握,以达到事半功倍的效果。以前的教材一般分为《读写教程》和《听说教程》两大块,各自有自己的主题,彼此独立,缺乏统一性,本教材集听说读写译五项技能于一身,各部分围绕同一个主题展开,学生可以对各种能力做到整体认知、整体把握。中英语言信息共享,五种技能综合,文化和人际、学术交流技能融为一体,从而激发艺术类学生的英语学习积极性,真正提高学生英语应用能力和交际能力。

5. 以任务为主线,所有教学活动围绕任务展开,"做中学,学中做",学生在教师的 指导下做到自主学习

根据建构主义教学理论,教师的作用已从传统的传递知识的权威转变为学生学习的辅导者,成为学生学习的高级伙伴或合作者。教师是意义建构的帮助者、促进者,而 · 2 ·

不是知识的提供者和灌输者。学生是意义建构的主动者,而不是知识的被动接收者和被灌输的对象。甚至监控学习和探索的责任也可逐渐由以教师为主转向以学生为主。使用本教材的学生学习完全自主,变"以学生为主体,教师为主导"为"以学生为中心,教师为辅导",即:在教师的指导和帮助下,学生自教自学,担当主要角色,班级设立评审委员会,由学生轮流担任委员,点评学生各项任务完成情况,教师退至幕后,仅提供组织、纠错、答疑等帮助,最终要使学生达到独立学习的目的。

6. 打破传统的课堂教学模式,教学场所跳出教室,直接进入真实的语境

在教学活动中可将学生带至博物馆、美术馆、工厂、画廊等与教学主题有关的场所, 克服在课堂上模拟语境带来的心理不真实感。一般情况下,日常教学活动不可能总是 安排在有关场所,但为了营造学习环境和氛围,有必要借助于信息技术,将实际场景虚 拟化。这是一个有效的解决办法。

《艺术类专业大学英语教程》是我们在大学英语内容和课程体系改革方面所做的一次大胆尝试。本教材分上下两册,每册有8个单元。每个单元都由 Highlight, Warm-up tasks, Listening tasks, Reading tasks, Interactive tasks and Follow-up task 组成。各部分的具体编排如下:

1. Highlight

Goal(学习目标)包括 Topic area, Communication, Skills 等项。以表的形式列出, 让学生清楚所要掌握的语言知识和交际内容。

2. Warm-up tasks

- 1) 以一段与主题相关的听力材料引入本单元的主题, spot dictation 的形式既是一种听力训练,又可以使学生较为轻松地掌握大部分内容,从此开始逐渐进入本单元的主题。
- 2) 三到四幅与单元主题相关的精美图片展示了与主题相关的各个方面信息,为学生提供了很好的看图说话的素材。

3. Listening tasks

听力部分选取与单元主题相关的一个长对话和一篇短文,题型的设计力争多样化, 既有选择题、判断题,又有便于课堂口语训练的回答题等题型。该部分的设计既可以使 学生进行有针对性的听力训练,同时也可使学生对该主题有更深入的了解。

4. Reading tasks

阅读部分包括两篇与单元主题相关的文章,以便给学生提供更多关于该主题的资讯。Text A 作为仔细阅读(Reading in Detail),Text B 则作为泛读材料(Skimming and Scanning)。Text A 作为精读材料,包含有较多的核心词汇及重要词组和句型,以方便教师对学生进行相关的词汇、句型和翻译等语言技能的训练;Text B 篇幅相对稍长,以达到通过训练提高学生单位时间内更好地理解材料内容的目的。

课后练习包括阅读理解、回答问题、选词(词组)填空以及仿照例句翻译等,均针对历年来考试中出现的核心词汇进行设计,以帮助学生熟练掌握课文的关键词汇、词组及

句型。值得一提的是其中一个有关 summary 的题型,既要求学生熟悉课文的内容,同时又要有较好的概括课文内容的能力,相信对学生的写作能力会是个很好的锻炼。

5. Interactive Tasks

互动练习包括两个部分。第一部分提供两个紧扣交际主题的对话及两个情景对话的任务,学生可以通过模仿提供的范文进行口语练习。第二部分则包括一个团队活动的任务,教师可在课前将任务布置下去,学生以小组为单位进行准备以备单元结束时进行现场演示。

6. Follow-up Tasks

该部分包括两个部分。第一部分是写作,主要是写作技巧的介绍,着重于四、六级和研究生英语人学考试短文写作讲解,如短文写作的四原则,如何进行段落的计划、段落的种类、段落的展开方法以及段落写作中应避免的问题等。具体的写作练习老师可以依据自己的教学要求自行确定。

第二部分则提供了一个有关单元主题的研究项目,学生同样以小组为单元尝试自 选课题并进行研究。正如前文所说,教师在这个过程中要担当起一个引导者的角色,提 供组织、纠错、答疑等帮助。

《艺术类专业大学英语教程》是集体科研和智慧的结晶,它的编写和出版得益于众多专业院校的专家和教授的热情关心、真诚帮助和悉心指导,特别是全国外语协会会长李霄翔教授在本书的策划、编写、出版等方面自始至终都给予编者以无私的帮助和指导,东南大学外国语学院和艺术学院给予编者以极大的支持。编者深知,如果没有他们的帮助和指导,要完成本套教材的编写是困难的。在此,编者向他们深表感谢!

英国著名语言学家塞缪尔·约翰逊(Samuel Johnson)曾感慨,编写词典的人是 "unhappy mortals"(不幸的噍类),而作者深深体会到要真正写好书,写书人又何尝不 是"unhappy mortals"呢?

"梅雨润兼旬,暑月不知夏。"今夜,思绪在江南初夏的丝雨里徜徉。深深呼吸这江南初夏夜晚的清凉空气,提笔写完本书的最后几句话。可是,我却感觉不到多少轻松。这套书送给读者的是快意还是其他?我说不好。也许就像李清照的词写的那样:"随意杯盘虽草草,酒美梅酸,恰称人怀抱。"企盼使用者批评指正。

倪 进 2010年7月17日于兰园

目 录

Unit One	Modern Oil Painting
Unit Two	Performance Art ····· 20
Unit Three	Fashion 40
Unit Four	Music 58
Unit Five	Ballroom Dancing
Unit Six	Drama 99
Unit Seven	Comic and Animation
Unit Eight	Porcelain ···· 136

Unit One Modern Oil Painting

一名中的第三位 医神经性性病

Warm-up Tasks

Listen to the following passage and try to fill in the missing words.

Many artists today consider oil painting to be the (1) <u>fundamental</u> art medium; something that a student should learn to (2) <u>appreciate</u>, because of its properties and use in previous artwork. Typical (3) <u>qualities</u> of oil paint include a long "open time", which means that the paint does not dry quickly. Oil paints take several weeks to dry, this allows the artist to (4) <u>work on</u> a painting for a long time. Oil paint also has a tendency to blend into (5) <u>surrounding</u> paint allowing very subtle blending of colors. This medium also produces vivid color with a natural brightness and distinct contrast. Oil paints have a surface translucency(半透明性) (6) <u>similar</u> to human skin, making it an ideal medium for (7) portraits.

Oil painting is a distinct genre of painting where drying oil is applied as paints. Timeless (8) <u>possessions</u> of arts, oil paintings are visual documentations of the history, culture and lifestyle. With the moving courses of time, new styles and (9) <u>techniques</u> have made way into the paintings, making them more enriched. Oil painting is also very popular in the modern times. The modern artists admire them and (10) <u>innovate</u> new ideas from them.

2 Look at the following pictures and share with your partner what you know about the painter and his painting styles.

- 1. Pablo Picasso.
- 2. Pablo Picasso was remembered as an artist who throughout his life, shifted unpredictably from one pictorial mode to another. His painting style can be described in different periods: 1) His early works were characterized by acrid colors and sharp, angular figures, exuding a sinister, discomforting aura, raw sensitivity; 2) Between 1901 and 1904; Picasso's Blue Period, his works were executed in somber shades of blue and contained lean, dejected, and introspective figures; 3) In the second half of 1904, his Pink Period; his works showed a quiet and unoppressive melancholy, with the color more natural, delicate, and tender in its range and with a prevalence of reddish and pink tones; 4) Later, more radical and abstract, cubism; in his works, the human figures and their surrounding space are reduced to a series of broad,

intersecting planes which align themselves with the picture surface and imply a multiple, dissected view of the visible world.

3. Picture 2: Weeping Woman; Picture 3: Girl with a Boat; Picture 4: Guitar

Listening Tasks

Micro Listening Skills

- 3 You will hear five sentences. Each will be read three times. Listen carefully and write them down.
 - 1. No one knows when oil paint was first invented.
 - 2. The earliest known example of oil painting is recorded as early as the 11th century.
 - 3. The main advantages of oil paints are their flexibility and depth of color.
 - 4. Paintings are the products of a certain time and certain place.
 - 5. Anyone studying Western art, for example, will learn to recognize the styles.

Dialogue

Learning Art: From General to Specific

I. Key to Exercises

- Listen to the dialogue and choose the best answer to the following questions,
 - 1. C 2. A 3. D 4. B
- Listen to the dialogue again and complete the following sentences with the information you've heard.
 - 1. specific; general
 - 2. an oil painting exhibition; art museum
 - 3. Village in Winter
 - 4. natural sceneries
 - 5. nice art work appeals to him

II. Script

Mike: Hi, Helen. How are you getting along with your study?

Helen: Fine. We are just learning some general courses, but my real interest is in

modern oil painting.

Mike: That's also what I like best, but we have to learn the general courses before the specific ones. You need patience.

Helen: Perhaps you are right. My teacher also said that.

Mike: I overheard that there will be an oil painting exhibition at the art museum this Saturday. I would like to go and have a look. How about going with me?

Helen: I'd love to. Whenever there is a chance, I would visit an art show. What kind of painting do you like?

Mike: I like the paintings of natural things. For instance, last month, I went to a gallery and saw a painting named *Village in Winter*. I was very impressed.

Helen: I see. Natural sceneries are good subjects of painting.

Mike: You know, that painting reminds me of my childhood.

Helen: That's the power of art. A nice piece of art work may have lasting influence on viewers.

Mike: Absolutely right. That's why I often visit art museums and galleries.

Helen: When will the exhibition begin?

Mike: At 9 o'clock. Shall we meet at the school gate at 8:30 and go there together?

Helen: Good. See you then.

Mike: Have a nice day! Bye-bye.

Passage

Oil Paints

I. Key to Exercises

- 6 Listen to the passage and decide whether the following statements are true (T) or false (F).
 - 1. F 2. T 3. F 4. T 5. F
- 7 Listen to the passage again and answer the following questions with the help of words and phrases provided below.
 - 1. Dry pigment is mixed with linseed oil, and the oil takes oxygen from the air and creates a crystalline solid to keep the pigment in a permanent form.
 - 2. It is used to mix the oil paints on the palette to make various colors.
 - 3. A painter can have time to adjust what he paints before it dries.
 - 4. When putting two wet colors next to each other they can cross-contaminate if not applied properly.

• 3 •

5. Varnish is applied to protect the painting.

II. Script

All paint is a mixture of a dry pigment and a liquid. For oil paint the dry pigment is mixed with linseed oil. The oil takes oxygen from the air and creates a crystalline solid to keep the pigment in a permanent form. When it's dry it can't be removed.

Oil paint is thick. The paints are squeezed out from tubes onto a palette where they are mixed together with a palette knife to make the various colors. It's then applied to a canvas with stiff brushes.

Oil paints are slow drying, usually taking three days before you can put on another coat. The drying time is an advantage and disadvantage. The great advantage is that you have time to adjust what you paint before it dries. This is particularly useful when making gradual transitions from one color to another. Also if you paint something you don't like, it can be removed while wet.

The disadvantages are that when putting two wet colors next to each other they can cross-contaminate if not applied properly. The palette, the brushes and the wet painting must be handled carefully to keep wet paint off fingers, food and furniture.

The paint may be manipulated for up to 12 hours after which you must wait three days for it to dry before going back to make any changes. When oil paint is dry, new colors can be applied over old. Many layers of paint may be applied.

After a painting is thoroughly dry, varnish is applied to protect the painting.

Reading Tasks

Text A Reading in Detail

Making of Oil Paintings

I. Summary

This passage is about how oil paintings are produced, from a technical point of view. Different artists may take different approaches to oil painting. The most popular surface since the 16th century has been canvas. An oil painter might sketch an outline of their subject before applying pigment to the surface. The pigment is mixed with oil. The various oils dry differently, creating various effects. The artist most often uses a brush to apply the paint. In the past few decades, many synthetic

brushes have come on the market. Most artists paint in layers. The artist may apply several layers of details using a technique called "fat over lean". Artists in later periods, such as the impressionist era, often used this wet-on-wet method more widely, blending the wet paint on the canvas. When the image is finished and has dried for up to a year, the artist often seals the work with a layer of varnish.

II. Part Division

Parts	Lines	Main Ideas
Part I	Lines 1—10	A general introduction and oil painting surface.
Part ∐	Lines 11—21	Pigments and paints.
Part ∭	Lines 22—39	Brushes (natural and synthetic).
Part IV	Lines 40—71	Painting in layers.
Part V	Lines 72—75	Sealing the work or varnishing.

III. Culture Notes

Jan van Eyck



Jan van Eyck



Portrait of Giovanni Arnol fini and His Wife by Jan van Eyck

Flemish painter who with his brother Hubert (died in 1426) founded the Flemish school of painting. Jan's works, characterized by brilliant coloring and minute realistic detail, include *Portrait of Giovanni Arnol fini and His Wife* (1434).

扬·凡·爱克(1385—1441),尼德兰绘画的奠基人。扬·凡·爱克擅长肖像画,能摆脱中世纪那种拘谨的传统,真实地描绘对象的个性,赋予形象以典型的市民气息,被认为是油画的奠基者。此前,画家们只是用鸡蛋清来调和颜料,而扬·凡·爱克发现可以用松脂、亚麻油或者核桃油来做调和剂,这样能够使颜料更加易于调和,运笔也更自如,而且挥发得快,等一层干了以后还可以反复描画,这样就为描绘细节提供了许多便利,画出来的画颜色也格外鲜亮。直到今天,扬·凡·爱克的作品仍然完好如初。

IV. Language Points

split vi. break, burst, or rip apart with force

Example: To my embarrassment, my trousers split when I sat down on the bench.

sketch vi. & vt. make a hasty or undetailed drawing or painting often made as a preliminary study

Example: John asked his mother to sit at the desk and began to sketch her.

prior to before

Example: Mr. Smith had been teaching at a university for 10 years prior to his transfer to the government organization last year.

substance *n*. a material of a particular kind or constitution Example: Salt is a substance we use in cooking.

confine vt. keep within bounds; restrict

Example: The wild animals are confined in small cages in the zoo.

bold adj. clear and distinct; conspicuous

Example: In a few bold lines, the painter finished his drawing of a racing horse.

synthetic adj. produced by synthesis, especially not of natural origin
Example: He found his newly bought shoes were made of synthetic leather, instead of genuine leather.

durable adj. capable of withstanding wear and tear or decay; lasting Example: The salesman claimed that goods in his shop were not only reliable but also durable.

- **blend** vt. combine or mix so that the constituent parts are indistinguishable from one another
- Example: You must blend the flour and eggs and sugar together before you make cakes.
- layer n. a single thickness of a material covering a surface or forming an overlying part
- Example: If there had not been a layer of hard rock beneath the soil, they would have completed the job sooner.
- transparent adj. capable of transmitting light so that objects or images can be seen as if there were no intervening material
- Example: Since the test tube is transparent, we can see the process of the chemical reaction in the experiment.
- classical adj. of or relating to the ancient Greeks and Romans, especially their art, architecture, and literature
- Example: Mr. Smith is doing research on classical literature, and he reads a lot of ancient literary works.
- era n. a period of time characterized by particular circumstances, events, or personages
- Example: In the new era of information, people are using computer and the Internet for communication.
- contemporary adj. current; belonging to the same period of time
- Example: The professor required us to read contemporary literary works and write an essay commenting on their features.
- advent n. the coming or arrival, especially of sth. extremely important Example: Since the advent of jet aircraft, travel has been speeded up.

V. Difficult Sentences

For fine detail, however, the absolute solidity of a wooden panel gives an advantage,

A wooden panel is absolutely solid, so it has obvious advantage over other materials for painting fine details.

This made portability difficult and kept most painting activities confined to the studio.

This (mixing paints from raw pigments and medium) made it difficult for painters to take their paints with them, and therefore, they had to do their work in the studio.

The method was first perfected through an adaptation of the egg tempera painting technique and was applied by the Flemish painters in Northern Europe with pigments ground in linseed oil.

The method was first improved and became perfect by adapting the egg tempera painting technique, and the Flemish painters in Northern Europe used this method with pigments ground in linseed oil.

This first layer can be adjusted before moving forward, an advantage over the "cartooning" method used in Fresco technique.

The first layer can be modified before going on with the second layer. This has an advantage over the "cartooning" method used in Fresco technique.

Several contemporary artists use a blend of both techniques, which can add bold color as well as the depth of layers through glazing.

Several contemporary artists combine the two techniques. The combination can add not only the depth of layers with the use of transparent coating, but also clear and distinct color.

VI. Key to Exercises

- 8 Choose the best answer for each of the following questions.
 - 1. D 2. A 3. B 4. C 5. A
- Complete the following summary with right words and expressions.

surface, sketch, applying, mixed, effects, synthetic, technique, Impressionist, blending, seals

- 10 Discuss the following questions with the information from the text.
 - 1. Wooden panel has the property of absolute solidity, and it has an advantage for drawing fine detail.
 - 2. Traditional artists mixed their own paints from raw pigments and medium.
 - 3. The "mixed method" takes the approach of adaptation of the egg tempera painting technique and was applied by the Flemish painters in Northern Europe with pigments ground in linseed oil.
 - 4. (Open-ended.)
 - 5. (Open-ended.)

- III Fill in the blanks with the words given below. Change the form where necessary.
 - 1. technique
- 2. sketch
- 3. adjusting
- 4. durable
- . varies

- 6. efficient
- 7. era
- 8. beyond
- 9. adaptation 10. layer
- Complete the following sentences with phrases or expressions from the text.
 - 1. due to 2. prior to 3. prone to 4. confined to 5. apply; to
- Translate the Chinese sentences into English by simulating the sentences chosen from the text.
 - 1. As for the issue of the cause of global warming, people's view varies from person to person, but they all agree that it has serious consequences.
 - 2. For students, when back home from school, doing homework is prior to all other tasks.
 - 3. The painter donated a large sum of money, which enabled timely construction of the new school.
 - 4. As I was exhausted after a day's work, I had to go to bed early so that I would not be sleepy the next day.
 - 5. The teacher decided not to appoint a monitor of the class, preferring that the students vote to choose their monitor.
- Rewrite each sentence with the word or phrase in brackets, keeping the same meaning. The first part has been done for you.
 - 1. People's buying behavior changed a lot in the late 1990s, when <u>daily</u> necessities were widely available.
 - 2. Sizes of brushes are widely varied.
 - 3. The products are durable as well as cost-efficient.
 - 4. An oil painting might take weeks or even months to layer the paint.
 - 5. People could communicate with each other much more conveniently due to the advent of the Internet and computer.

VII. Chinese Translation

油画是怎样做成的

油画的制作过程,艺术家们各不相同,但是常常都包含某些步骤。首先,艺术家准备画的表面。虽然画家们用过诸如油布、纸、板岩、压缩木和纸板等材料作为油画表面,但是自从 16 世纪以来,用得最多的还是帆布。整个 17 世纪及以后许多艺术家用薄木板作为油画表面。薄木板较为昂贵、笨重、不便运输,而且在不良条件下,易于变弯或开裂。然而,对于画一些细节而言,薄木板的绝对坚固性是个有利条件。

画家可能会粗略画出绘画对象的轮廓,然后再把颜料用到表面。"颜料"可以是带颜色的天然物质,比如硫磺用来画黄色,钴画蓝色。颜料与油混合,油一般是亚麻籽油,也可以是其它油。不同的油变干的方式不同,因而产生不同的效果。